

## LA INICIATIVA PACIFISTA DE KELLOGG

La paz, según hizo notar el presidente Coolidge en el discurso pronunciado en Gettysburg en el "Memorial Day", es una "conquista espiritual". No es posible mejorar la frase, la cual explica la reacción primera de Europa ante las proposiciones de Mr. Kellogg favorables a un pacto multilateral renunciando a la guerra y las reacciones más infundadas que siguen.

Las cancillerías de Europa no son instintivas, precisamente "espirituales". Son más bien las últimas reliquias que quedaron de aquella diplomacia de tiempos antiguos, que no buscaba ninguna arma contra la guerra, a excepción de salvaguardias materiales, como "fortificaciones, armas y alianzas militares". En su vocabulario, las "ententes" no significaban la buena voluntad que hacia la paz duradera, sino la inteligencia que aseguraba una guerra feliz. En el primer caso, naturalmente, fueron esas cancelerías que dieron la sugerencia a la opinión pública y ciertamente a la prensa de sus países respectivos. No es de extrañar, pues, que cuando Mr. Kellogg inició por vez primera su impresionante movimiento por la paz, la respuesta en el continente europeo fuese indiferente, escéptica, desconfiada, casi hostil; creyéndose que la sugerencia había sido inspirada por los amantes del antiguo estado de cosas, cruel e impenitente; que las proposiciones de Mr. Kellogg no eran más que trampa electorera que debía servir de maniobra hasta las elecciones, pasadas las cuales se la dejaría morir de inanición e incuria. Afortunadamente, los pueblos, incluso los de Europa oriental y meridional, son mucho más espirituales que sus gobernantes, y poco a poco se dieron cuenta de que el amplio gesto de Norte América para la paz, podría ser considerado como amenaza a las miras internacionales inesperadas, pero que no era posible burlarse de él ni despreciarlo impunemente.

El pueblo británico y su Parlamento, y el gobierno alemán fueron, que hay que hacerles justicia, los primeros en comprender este hecho fundamental y en obrar en consecuencia. La respuesta alemana es un documento modelo: reconociéndole en él la razón que no siempre solía distinguir a la diplomacia alemana, y una sinceridad, que el triunfo de los elementos democráticos y el eclipse de los nacionalsocialistas en las elecciones generales subsiguientes han puesto más de manifiesto.

La significación de las elecciones es bien clara: el pueblo alemán no quiere que le enceden en guerras. Alemania fue severamente censurada, sobre todo en Francia, por haber tomado la delantera a las demás potencias, aproximándose a Kellogg, y por haber enviado su respuesta a Washington, sin consultar antes a sus signatarios del convenio de la Sociedad y del pacto de Locarno. Sin embargo, Alemania está perfectamente justificada en la actitud que adoptó. Los Estados Unidos no habían esperado ni deseado de Europa una respuesta concertada y efectiva, la cual habría tenido efectos desastrosos de coalición europea para enervar el plan de Kellogg, pues después de todo cada potencia sólo puede responder y necesita solo responder a la mitad de su propia conciencia y de sus compromisos.

La contestación italiana que siguió a la alemana, aunque no se puede comparar a ésta, no intentaba discutir la nobleza o el carácter práctico de las proposiciones de Mr. Kellogg. Italia insinuó, con todo, la idea de que los detalles del pacto deberían ser convenientemente alquilados en una conferencia de juristas, en la cual estuviesen representados los Estados Unidos y las otras cinco grandes potencias. Esta parte de la nota italiana, sin embargo, ha merecido la negativa de Mr. Kellogg, a juzgar en consideración semejante la conferencia. La opinión americana era contraria a que una nebulosa de abogados viniera a enlustrar una proposición moral, perfectamente sencilla y clara. Sin duda alguna, Mr. Kellogg se sintió reforzado en este punto de vista por el convencimiento de que, aunque la sugerencia hecha por sir Austen Chamberlain era también favorable a una conferencia en la cual América tomase parte, sin embargo la sugerencia británica venía a seguir a otra menos mejoría hecha por Francia, la cual habría implicado una reunión de juristas del pacto de Locarno, saliendo, con la posible inclusión japonesa. Esta última potencia y Alemania habían declinado, tanto como Inglaterra y Italia, tener nada que ver con una conferencia de la cual América habría quedado excluida. En realidad, el Japón, aunque retardó su respuesta hasta después de desaparecer la contestación británica, envió una nota que, a pesar de su extrema concisión, debe haber transmitido al pueblo americano la impresión de una adhesión muy calurosa y bien pensada al pacto de Kellogg, sin intentar para nada sutilezas legales ni sofisierias.

Notable característica del último desenvolvimiento europeo relacionado con la proposición de Mr. Kellogg es la seria proposición de Bélgica, la cual quiere que se le incluya sin más dilación en las negociaciones de un tratado que, según han percibido sus políticos, constituye una gran promesa para su futura seguridad, y garantía mucho más eficaz que cualquier tratado militar unilateral contra la restauración del espíritu guerrero, tanto en Alemania como en cualquier otra parte. El deseo de paz que tiene Bélgica es verdadero. La guerra no ha reportado jamás a Bélgica ni gloria ni provecho, antes tristezas y humillaciones.

Prácticamente ahora a la nota británica, Esas autoridades que el Gobierno de Washington no haya dejado de comprender, a pesar de haber cargado la nota de consideraciones legales, mucho mejor relegadas a otro lugar, la desdicha y entusiasma de Naciones. Tampoco habrá muchos en este país que difieran de la declaración que hace "ciertas regiones" en el mundo, cuyo bien integridad constituyen un interés especial y vital para nuestra paz y seguridad". América se da perfecta cuenta de los vitales intereses británicos en la seguridad de Egipto y el Canal de Suez, como debe, también comprender nuestro interés y nuestros deberes para con los territorios colgados bajo el mandato británico. Tal vez habrá sido mejor nombrar a los países las regiones. Pero esto es un punto secundario.

Puede haber, sin embargo, dos opiniones

nuevas de excluir a Rusia de tomar parte en un pacto destinado a establecer la paz del mundo, aunque sólo fuera porque la amenaza rusa deba impedir necesariamente a sus vecinos menores el suscribirse a ninguna proposición radical para el desarme, como se derivaría de la conclusión del tratado multilateral.

La opinión británica está unánimemente a la lado de sir Austen Chamberlain al declarar que Inglaterra, en virtud del convenio de la Sociedad y del tratado de Locarno, debe perseverar en sus obligaciones internacionales existentes, porque ambos instrumentos diplomáticos son instrumentos de paz, ideados para la paz, y desde este punto de vista, como Mr. Kellogg ha hecho notar en un inspirado discurso, no pueden estar en conflicto con su proposición actual, antes bien han de ser reforzadas por ella. No obstante, sir Austen Chamberlain expresa sus propias opiniones, sentimientos y predilecciones, más bien que los de la nación británica en general, cuando en las secciones más legítimas de su nota del 19 de Mayo, salte de madre para hablar de la preocupación de Inglaterra por las obligaciones de otras potencias: obligaciones sobre las cuales la opinión británica no da la misma interpretación pacífica que da al convenio de la Sociedad y al tratado de Locarno, en los cuales Inglaterra participa en el pacto de Rumania.

En su nota al embajador norteamericano, el ministro británico habla alternativamente del tratado de Locarno—y de este pacto de Renania—y de los tratados de Locarno, incluyendo seguramente en éstos, los arbitrajes convividos en Locarno por Alemania y Francia, Bélgica, Holanda y Checoslovaquia, y las alianzas unilaterales renovadas entre Francia y Polonia, y Francia y Checoslovaquia. Inglaterra no es firmante de ninguno de estos tratados, y atropela en este país se han cedido y atropelado a general a los convenios de arbitraje arriba mencionados, no se extiende la misma aprobación a una alianza unilateral, aun en forma modificada, como tampoco a las alianzas paralelas concluidas desde Locarno entre Francia y Rumania, y Francia y Yugoslavia. Sin embargo, en el párrafo 9 de la nota británica, sir Austen Chamberlain llegó a abogar por la inclusión en el tratado unilateral de "una provisión" tal, como el artículo 4 del plan francés. Este dice: "Las estipulaciones del presente tratado no modificarán ninguna de las obligaciones impuestas a las potencias contratantes por los acuerdos internacionales de los cuales forman parte". Si América conviniese en "una provisión" tal, el resultado de ello sería que habría reconocido y legitimado, desde luego, por implicación, toda la red de alianzas militares que tiene tendida Francia. Creo que la inclusión de semejante artículo no estaría en armonía con la opinión británica, toda vez que la implicación fuese del todo comprendida.

Frases admirables de la nota de sir Austen Chamberlain, que ha tenido consecuencias especialmente felices, es aquella en la cual habla nota: "que el tratado propuesto, por su misma naturaleza, no concierne sólo al gobierno de Su Majestad en Inglaterra, sino que no puede comprometerse a participar de otra manera que conjunta y simultáneamente con los dominios y el gobierno de la India". Sin duda alguna, Mr. Kellogg se sintió reforzado en este punto de vista por el convencimiento de que, aunque la sugerencia hecha por sir Austen Chamberlain era también favorable a una conferencia en la cual América tomase parte, sin embargo la sugerencia británica venía a seguir a otra menos mejoría hecha por Francia, la cual habría implicado una reunión de juristas del pacto de Locarno, saliendo, con la posible inclusión japonesa. Esta última potencia y Alemania habían declinado, tanto como Inglaterra y Italia, tener nada que ver con una conferencia de la cual América habría quedado excluida. En realidad, el Japón, aunque retardó su respuesta hasta después de desaparecer la contestación británica, envió una nota que, a pesar de su extrema concisión, debe haber transmitido al pueblo americano la impresión de una adhesión muy calurosa y bien pensada al pacto de Kellogg, sin intentar para nada sutilezas legales ni sofisierias.

La contestación italiana que siguió a la alemana, aunque no se puede comparar a ésta, no intentaba discutir la nobleza o el carácter práctico de las proposiciones de Mr. Kellogg. Italia insinuó, con todo, la idea de que los detalles del pacto deberían ser convenientemente alquilados en una conferencia de juristas, en la cual estuviesen representados los Estados Unidos y las otras cinco grandes potencias. Esta parte de la nota italiana, sin embargo, ha merecido la negativa de Mr. Kellogg, a juzgar en consideración semejante la conferencia. La opinión americana era contraria a que una nebulosa de abogados viniera a enlustrar una proposición moral, perfectamente sencilla y clara. Sin duda alguna, Mr. Kellogg se sintió reforzado en este punto de vista por el convencimiento de que, aunque la sugerencia hecha por sir Austen Chamberlain era también favorable a una conferencia en la cual América tomase parte, sin embargo la sugerencia británica venía a seguir a otra menos mejoría hecha por Francia, la cual habría implicado una reunión de juristas del pacto de Locarno, saliendo, con la posible inclusión japonesa. Esta última potencia y Alemania habían declinado, tanto como Inglaterra y Italia, tener nada que ver con una conferencia de la cual América habría quedado excluida. En realidad, el Japón, aunque retardó su respuesta hasta después de desaparecer la contestación británica, envió una nota que, a pesar de su extrema concisión, debe haber transmitido al pueblo americano la impresión de una adhesión muy calurosa y bien pensada al pacto de Kellogg, sin intentar para nada sutilezas legales ni sofisierias.

La respuesta del Canadá es tal vez el más característicamente inglés de los Dominios, y el Estado Libre de Irlanda, han contestado ya con una frontalidad y un calor exento de reservas tenebrosas, bien augurio de la cooperación de las dos grandes comunidades de habla inglesa en una "conquista espiritual" de la mayor de las causas humanas: la paz.

La respuesta del Canadá es tal vez, de todas las respuestas de los Dominios hasta ahora publicadas, la más impresionante. Mr. Mackenzie King da su propia y cuidadosa interpretación al artículo 16 del convenio de la Sociedad, en el sentido sostenido por el gobierno británico y por los demás Dominios, es decir, que la cuestión de prestar ayuda militar a la Sociedad para la imposición de sanciones, es asunto que está absolutamente a la discreción del gobierno individual. El Canadá, como señala Mackenzie, ha insistido siempre en esta interpretación, y en una de las asambleas de la Sociedad logró su aceptación unánime, con un solo disidente poco importante: Peters. El Canadá, a semejanza de Mr. Kellogg, no ve ninguna contradicción entre las obligaciones del convenio de la Sociedad y los del tratado multilateral. Es también significativo que el Canadá no diga nada de las obligaciones de los firmantes de Locarno, a las cuales a semejanza de los demás Dominios, no quiso adherirse.

DAVID LLOYD GEORGE.

Exclusiva en España de La Vanguardia y autorizada por especial para EL ORZÁN.

Explosión en una tarifa

UN TRIPULANTE MUERTO, DOS HERIDOS GRAVES, UNO DESAPARECIDO Y VARIOS HERIDOS LEVES

Camarinas 11 (11 h.)

Ayer, cuando anochecía, bailándose pescando a la altura del Capo Tormenta, la tarifa Santander, produjo una explosión en la caldera, hundiéndose rápidamente la embarcación.

El maquinista resultó muerto, dos marineros gravemente heridos y otros con lesiones leves.

Otro desaparecido.

La tarifa era propiedad de don Jenaro Fernández.

En auxilio de los supervivientes acudió otra tarifa, propiedad de don Jesús Gómez, que los recogió y condujo a este puerto.

Puede haber, sin embargo, dos opiniones

sobre amplio detalles.

Por correo amplio detalles.

Por correo

## INFORMACION DEPORTIVA

# Argentina y Uruguay empatan a un tanto en la final olímpica

"DORÉ", 3.—"FURIA", 4. En el campo del "Emedn" contendieron el domingo, en partido absolutamente caliente de vistosidad y de practicismo, el "Doré" y el "Furia", venciendo el primero por tres goles a 1.

Asistió bastante público, que salió defraudado de la clase de juego de los contendientes.

EL "DEPORTIVO" EN ORENSE

En el campo del titular contendieron en partido amistoso el "Deportivo", compuesto de muchos reservas, casi la totalidad, y el "Racing" ferrolano, a quien fallaron destacados elementos, entre ellos Rivera.

El partido no careció de interés y fue muy competitivo, terminando con un empate a cuatro tantos.

Ambos equipos hicieron, por momentos una bella exhibición de fútbol.

De guardameta del "Deportivo" actuó Rodríguez, que hizo buenas paradas.

Uno de los lantos del "Racing" fué cosa seguida de penalti.

EL CAMPEONATO DE LA SERIE B

En Pontevedra, ante numerosísima concurrencia, contendieron el "Alfonso XIII" de aquella ciudad, campeón de su zona, y el "Lugo Sporting", de la Norte.

Había enorme expectación ante este partido por la valía de ambos contendientes.

Los del "Alfonso", más avezados y duros en la pelea, consiguieron imponerse a la larga y marcaron tres tantos por ninguno sus contrarios, tras un dominio por momentos absoluto.

Ahora los pertenece jugar a los dos equipos en la ciudad del Sacramento, resolviéndose el primer puesto del campeonato de la serie B, por el procedimiento en uso del "ogal average".

Los lucenses, pese a su labor oscura del domingo, piensan obtener una resonante victoria en su pueblo el próximo domingo.

PARTIDOS AMISTOSOS EN TODA ESPAÑA

Valencia

Jugaron el "Deportivo Español", de Barcelona, y el titular de esta ciudad, en partido de la Liga maximalista.

Los catalanes, que dominaron absolutamente a sus rivales en los noventa minutos de juego, vencieron fácilmente por 7 goles a 0, produciendo una excelente impresión.

Madrid

Contendieron en partido amistoso, el "Levante" y el "Madrid", este compuesto por elementos a prueba, que, en su inmensa mayoría, defraudaron a los aficionados.

El juego careció de interés en todo momento, terminándose con el empate a un tanto.

Huelva

Jugaron el "Sporting", equipo portugués, y el "Recreativo" de esta ciudad.

El partido fué malo como es de suponer terminando con empate a un gol.

Cádiz

El "Español" venció al "Sevilla" por 4 a 1, tras un partidooso y sin competencia.

Los sevillanos se compusieron con algunos elementos de nuevo cuño que dieron poco juego.

San Sebastián

Contendieron el "Real Sociedad" y el "Eibar" en partido de entrenamiento.

El resultado fué de un empate a tres tantos, no obstante lo cual los realistas bordaron sus jugadas de tal modo que el público les ovacionó largamente.

Parce ser que algunos de los elementos probados en este partido serán titulares en la próxima temporada.

Murcia

Empataron a tres tantos el "Racing", de

## Crónica del Ferrol

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LA PROCESSION DEL SANTÍSIMO.

Junio, 11.

La procesión del Corpus que el jueves próximo saldrá de la iglesia de San Julián y que se aplazó a causa del mal tiempo, re vestirá la misma solemnidad dispuesta para entonces.

Gubirrá la carrera las fuerzas de la guarnición y la marinería de los buques de la escuadra.

Mandará la parada el coronel del regimiento de infantería de marina.

Asistirán comisiones de la marina y el ejército presididas por el vicealmirante Sr. Stanzez y el general gobernador señor Artiñano.

COLONIA VERANIEGA

Organizase por el Dispensario Antituberícos de la Cruz Roja la excursión que ha de ir al Santuario de Oza, durante los meses de junio y julio para formar parte de 20 niñas y 20 niños.

PARA LOS POBRES

Para dar comidas extraordinarias a los pobres han enviado a la Cocina Económica 200 pesetas, los señores Romero y Hernández, 100 doña Concepción Díaz Noñueira, igual cantidad D. Juan Blas Domínguez y la Sociedad Española de Construcción Naval.

TEMPORADA DE COMEDIAS

Como se suponía, se ha cubierto casi en su totalidad, el abono para las cuatro representaciones que dará en nuestro principal coliseo la compañía de alta comedia de la Ilustre actriz Lola Membrives.

Para su presentación, que será mañana, eligió la comedia, inglesa "El Rosario"

EL CENTENARIO DE GOYA

Se ha señalado el día 20 del actual para celebrar el acto organizado por el Centro Obrero de Cultura, conmemorando el centenario de Goya.

En el teatro "Jofre" dará una conferencia una prestigiosa personalidad regional.

EN LA EXPOSICIÓN PREVISTAS FIGURARÁN 36 AGUAFUERTES, AUTÉNTICOS, DE LA TAUTOMAQUINA.

FIESTAS CAMPESTRES

El día 13 del actual se celebrará la fiesta de San Antonio en la Cabana y el Lourdaire.

Los vecinos de San Juan de Villeguera disponen a festear este año a su patrón con gran lucimiento, los días 23, 24 y 25.

En el programa, además de las festividades religiosas, figurarán danzas, verbenas, bailes campesinos y sesiones de fogueos.

EN SAN NICOLAS

La novena a San Antonio.

Mañana terminará en la parroquia de San Nicolás, la novena que la Asociación de la Visita dominical de San Antonio de Padua, dedica a su Santo Patrono.

A las siete y media de la mañana habrá misa de Comunión general con motetes.

A las once, misa solemne a toda orquesta.

Santander, y el "Murcia", en partido de la Liga maximalista.

Ambos equipos hicieron una brillante demostración.

Málaga

También empataron el "Málaga" y el "Malagueño" a 3 tantos.

La lucha careció de interés porque no había trofeo ni título en juego.

URUGUAYOS Y ARGENTINOS EMPATAN A UN TANTO, JUGANDO DOS PRORROGAS DE MEDIA HORA CADA UNA.

Con un lleno impotente, celebroso el domingo en el gran estadio olímpico el partido final del campeonato del mundo, entre las selecciones del Uruguay y la Argentina.

Al salir las equipaciones al campo, el público tributó una ovación impotente.

Arbitra Butker, excelente árbitro holandés, que también es acogido con aplausos de penalti.

Como Nazari, el defensa uruguayo, fué expulsado del terreno en el partido con los alemanes, quedó descalificado y no pudo alinear en su equipo.

El primer tiempo se caracterizó, durante los primeros minutos, por un nerviosismo extraordinario, soñándose primero los uruguayos que consiguieron su único gol por un remate fulminante de Petrone, recogiéndolo un centro.

Pese a la reacción conseguida de los argentinos, el marcador no funcionó más en la primera parte.

En la segunda, los argentinos jugaron el todo por el todo lanzándose a una desesperada ofensiva que desconcertó brevemente a sus rivales. A consecuencia de ello, en plena melé, los argentinos consiguieron el empate, que fué acogido con una gran ovación.

Unos lucentes, pese a su labor oscura del domingo, piensan obtener una resonante victoria en su pueblo el próximo domingo.

PARTIDOS AMISTOSOS EN TODA ESPAÑA

Valencia

Jugaron el "Deportivo Español", de Barcelona, y el titular de esta ciudad, en partido de la Liga maximalista.

Los catalanes, que dominaron absolutamente a sus rivales en los noventa minutos de juego, vencieron fácilmente por 7 goles a 0, produciendo una excelente impresión.

En la segunda, los argentinos jugaron el todo por el todo lanzándose a una desesperada ofensiva que desconcertó brevemente a sus rivales. A consecuencia de ello, en plena melé, los argentinos consiguieron el empate, que fué acogido con una gran ovación.

Unas lucentes, pese a su labor oscura del domingo, piensan obtener una resonante victoria en su pueblo el próximo domingo.

Los sevillanos se compusieron con algunos elementos de nuevo cuño que dieron poco juego.

Por pronto se dice que está suspendida con carácter definitivo la excursión del "Barcelona" a América por ese motivo.

Parece ser que el señor Berraondo conoce ya el propósito que se dispone a preparar y seleccionar a los jugadores que habrán de componer el once nacional.

Por pronto se dice que está suspendida con carácter definitivo la excursión del "Barcelona" a América por ese motivo.

En Culleredo jugó el pasado domingo un interesante partido de fútbol, en el que se disputaba una artística copa de plata, el titular de aquél ayuntamiento y el Montroig F. C., venciendo éste tras una lucha por tres tantos a uno.

Los vencedores fueron obsequiados con una cena.

Se dice y parece que, hay certeza en la noticia, que España formará muy en breve una potente selección nacional compuesta por profesionales para hacer una liga por diversos países de Europa para sacar al mundo futbolístico la mala impresión producida por las últimas exhibiciones internacionales.

Parece ser que el señor Berraondo conoce ya el propósito que se dispone a preparar y seleccionar a los jugadores que habrán de componer el once nacional.

Por pronto se dice que está suspendida con carácter definitivo la excursión del "Barcelona" a América por ese motivo.

En la tarde de hoy se celebra la popular romería de San Pedro en Leixa y Marmancón.

DÍA VIAJE

Regresó de Madrid el conocido praktische D. José Castro Mezquida.

Para Calatayud salió el capitán de artillería D. Antonio Chobello.

Llegó de Cartagena el terpedista mayor de la Armada D. Pedro Zaragoza.

NOSIDIO

En Culleredo jugó el pasado domingo un interesante partido de fútbol, en el que se disputaba una artística copa de plata, el titular de aquél ayuntamiento y el Montroig F. C., venciendo éste tras una lucha por tres tantos a uno.

Los vencedores fueron obsequiados con una cena.

Se dice y parece que, hay certeza en la noticia, que España formará muy en breve una potente selección nacional compuesta por profesionales para hacer una liga por diversos países de Europa para sacar al mundo futbolístico la mala impresión producida por las últimas exhibiciones internacionales.

Parece ser que el señor Berraondo conoce ya el propósito que se dispone a preparar y seleccionar a los jugadores que habrán de componer el once nacional.

Por pronto se dice que está suspendida con carácter definitivo la excursión del "Barcelona" a América por ese motivo.

En la tarde de hoy se celebra la popular romería de San Pedro en Leixa y Marmancón.

DÍA VIAJE

Regresó de Madrid el conocido praktische D. José Castro Mezquida.

Para Calatayud salió el capitán de artillería D. Antonio Chobello.

Llegó de Cartagena el terpedista mayor de la Armada D. Pedro Zaragoza.

NOSIDIO

En Culleredo jugó el pasado domingo un interesante partido de fútbol, en el que se disputaba una artística copa de plata, el titular de aquél ayuntamiento y el Montroig F. C., venciendo éste tras una lucha por tres tantos a uno.

Los vencedores fueron obsequiados con una cena.

Se dice y parece que, hay certeza en la noticia, que España formará muy en breve una potente selección nacional compuesta por profesionales para hacer una liga por diversos países de Europa para sacar al mundo futbolístico la mala impresión producida por las últimas exhibiciones internacionales.

Parece ser que el señor Berraondo conoce ya el propósito que se dispone a preparar y seleccionar a los jugadores que habrán de componer el once nacional.

Por pronto se dice que está suspendida con carácter definitivo la excursión del "Barcelona" a América por ese motivo.

En la tarde de hoy se celebra la popular romería de San Pedro en Leixa y Marmancón.

DÍA VIAJE

Regresó de Madrid el conocido praktische D. José Castro Mezquida.

Para Calatayud salió el capitán de artillería D. Antonio Chobello.

Llegó de Cartagena el terpedista mayor de la Armada D. Pedro Zaragoza.

NOSIDIO

En Culleredo jugó el pasado domingo un interesante partido de fútbol, en el que se disputaba una artística copa de plata, el titular de aquél ayuntamiento y el Montroig F. C., venciendo éste tras una lucha por tres tantos a uno.

Los vencedores fueron obsequiados con una cena.

Se dice y parece que, hay certeza en la noticia, que España formará muy en breve una potente selección nacional compuesta por profesionales para hacer una liga por diversos países de Europa para sacar al mundo futbolístico la mala impresión producida por las últimas exhibiciones internacionales.

Parece ser que el señor Berraondo conoce ya el propósito que se dispone a preparar y seleccionar a los jugadores que habrán de componer el once nacional.

Por pronto se dice que está suspendida con carácter definitivo la excursión del "Barcelona" a América por ese motivo.

En la tarde de hoy se celebra la popular romería de San Pedro en Leixa y Marmancón.

DÍA VIAJE

Regresó de Madrid el conocido praktische D. José Castro Mezquida.

Para Calatayud salió el capitán de artillería D. Antonio Chobello.

Llegó de Cartagena el terpedista mayor de la Armada D. Pedro Zaragoza.

NOSIDIO

En



## Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES  
CORREOS RÁPIDOS

Próximas salidas del puerto de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans:

CAP POLONIO	— 25 Junio	20 Junio
Tercera corriente.....	Ptas. 513'50	
BADEN	— 2 Julio	
En tercera clase.....	Ptas. 613'50	
En camarotes cerrados Ptas. 648'50		
MONTE SARMIENTO	— 3 Julio	
En tercera clase.....	Ptas. 663'50	
En camarotes cerrados Ptas. 698'50		
BAVERN	— 30 Julio	
En tercera clase.....	Ptas. 613'50	
En camarotes cerrados Ptas. 648'50		
MONTE OLIVIA	— 21 Agosto	
En tercera clase.....	Ptas. 663'50	
En camarotes cerrados Ptas. 698'50		
WURTEMBERG	— 27 Agosto	
En tercera clase.....	Ptas. 613'50	
En camarotes cerrados Ptas. 648'50		

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros que viajan en la tercera clase corriente amplios y ventilados dormitorios, cuarto de baño, duchas, etc. La comida, completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giratorias.

TERCERA CLASE DE PREFERENCIA  
En el vapor "Cap Polonio", 125 pesetas de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

PRECIOS DE CAMARA  
Primera clase en el vapor "Cap Aranda":

Para Rio Janeiro..... Libras 74  
Para Montevideo..... " 82  
Para Buenos Aires..... " 84

En el vapor "Cap Polonio":

Para Rio Janeiro..... Libras 70  
Para Montevideo..... " 77  
Para Buenos Aires..... " 79

En los vapores "Cap Norte" y "Antonio Delfino":

Para Rio Janeiro..... Libras 63  
Para Montevideo..... " 70  
Para Buenos Aires..... " 72

Segunda clase solamente en los vapores "Cap Polonio" y "Cap Areona":

Para Rio Janeiro..... Libras 3'10  
Para Montevideo..... " 4'10  
Para Buenos Aires..... " 4'10

ENRIQUE FRAGA.—Compostela, núm. 3.

Agente general en La Coruña

Telegramas y telefonemas: "Fraga".

## Holland-Amerika Line

DE ROTTERDAM

Próximas salidas del puerto de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans:

EDAM	20 Junio
MAASDAM	11 Julio
LEERDAM	1 Agosto
SPAARNDAM	22 Agosto
EDAM	12 Septiembre

Precio del pasaje en tercera clase:

Para la Habana..... Ptas. 545'25

Para Veracruz..... Ptas. 588'50

Para Tampico..... Ptas. 588'50

(Incluidos impuestos)

Precio del pasaje en primera clase:

Para la Habana..... Ptas. 1.475

Para Veracruz..... Ptas. 1.250

Para Tampico..... Ptas. 1.325

(Incluidos impuestos)

Todos los pasajeros de tercera van acomodados en magníficos camarotes cerrados de dos, cuatro y seis literas, sin que tengan que abron a ningún sobreprecio y disponiendo además los pasajeros de amplios comedores, salón de fumar y de recreo, así como de espaciosa cubierta da paseo.

SERVICIO RÁPIDO DE GRAN LUJO  
El día 15 de Noviembre saldrá para la Habana y Nueva York el magnífico y acreditado transatlántico de 25.600 toneladas

## Volendam

Admitiendo pasaje de lujo, primera (varias categorías), segunda y tercera clase.

Precios de los pasajes:

Primera clase:

HABANA .... 1.460 a 3.050 Ptas.

NEW YORK .... 1.610 a 3.300 "

Segunda clase:

HABANA .... 1.075 a 1.225 Ptas.

NEW YORK .... 1.125 a 1.275 "

Tercera clase:

HABANA .... 1.55'25 Ptas.

NEW YORK .... 1.73'50 "

(Incluidos impuestos)

Estos modernos y acreditados vapores atraen a los muelles de La Habana para mayor comodidad en el desembarco de los vapores pasajeros.

Para más informes dirigirse a los Agentes en La Coruña:

LOPEZ COMPANIONI.—Marina 6 y 7.

Telegramas: CAMPA NIONE

## Lloyd Real Holandes

AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores de dos helicópteros

"GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de la Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

EDAM	12 Septiembre
MAASDAM	11 Julio
LEERDAM	1 Agosto
SPAARNDAM	22 Agosto
EDAM	20 Junio

Precio del pasaje (incluidos impuestos)

FLANDRIA 30 Junio

En tercera clase..... Ptas. 613'50

En camarotes cerrados Ptas. 648'50

ZEELANDIA 21 Julio

En tercera clase..... Ptas. 593'50

En camarotes cerrados Ptas. 628'50

ORANIA 18 Agosto

En tercera clase..... Ptas. 613'50

En camarotes cerrados Ptas. 648'50

GELRIA 15 Septiembre

En tercera clase..... Ptas. 613'50

En camarotes cerrados Ptas. 648'50

ZEELANDIA 29 Septiembre

En tercera clase..... Ptas. 593'50

En camarotes cerrados Ptas. 628'50

ORANIA 20 Octubre

En tercera clase..... Ptas. 613'50

En camarotes cerrados Ptas. 648'50

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Todos estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermero, enfermeras, camareros y cocineros españoles.

Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas.

Las comidas a la española, son servidas en amplios comedores de Tercera clase corriente.

Niños: Menores de dos años, gratis; de dos a diez años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, para cada una que soliciten para reservarles cabida.

VAPORES DE REGRESO

Próximas salidas para los puertos de Cherburgo, Southampton y Amsterdam:

FLANDRIA 13 Junio

ZEELANDIA 27 Junio

GELRIA 11 Julio

ORANIA 25 Julio

FLANDRIA 15 Agosto

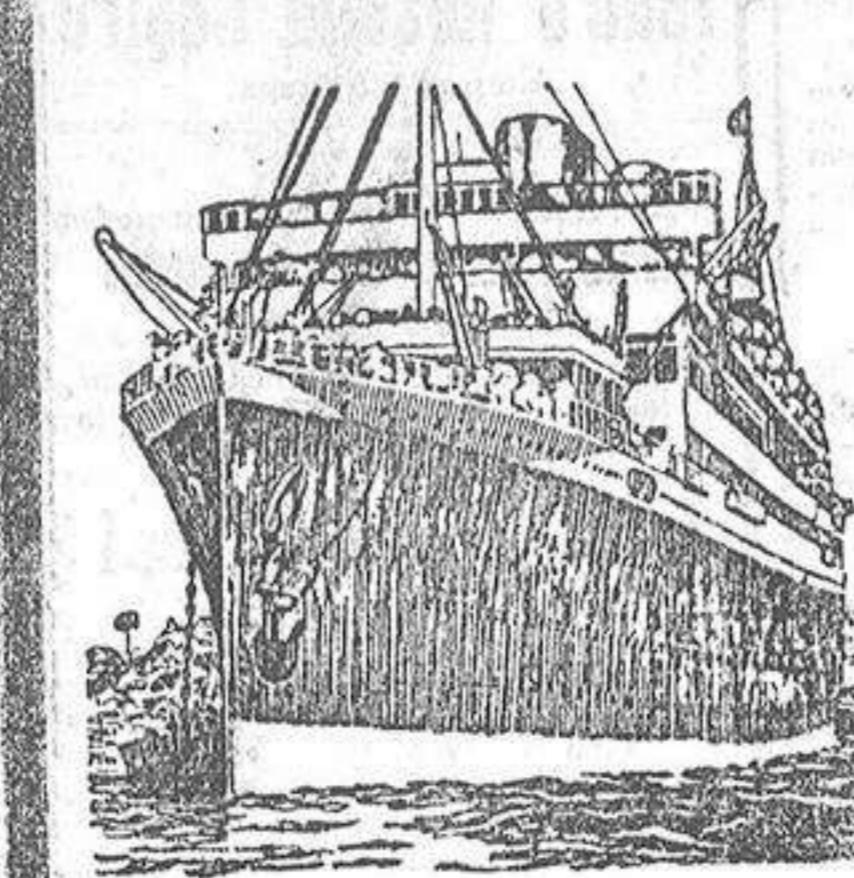
ZEELANDIA 5 Septiembre

Informará sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO

— CONSIGNATARIO —

La Coruña: Marina 22.—Sucursal en Vigo



## MALA REAL INGLESA

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires

sus escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

		Precio en 3. <sup>a</sup> clase	En camarotes cerrados
ALMANZORA	17 Junio	Ptas. 613,50	648,50
ANDES	8 Julio	Ptas. 613,50	648,50
ARLANZA	29 Julio	Ptas. 613,50	648,50
ALMANZORA	12 Agosto	Ptas. 613,50	648,50

1.<sup>a</sup> clase, desde libras 73 — 2.<sup>a</sup> clase, desde libras 40,10

La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador y conversación; camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

AGENTES: RUBINE E HIJOS, Real, 81. - La Coruña - Telegramas y telefonemas: RUBINE

## Sastreña las tres R. R. B.

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

CUBA — 26 Junio.

LAFAYETTE — 23 Julio.

CUBA — 23 Agosto.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, tercera clase e intermedia y tercera y carga.

PRECIO DE INTERMEDIA A LA HABANA

En el vapor "Cuba"..... Ptas. 835'00

En los otros vapores..... Ptas. 825'00

Impuestos ..... Ptas. 30'00

A VERACRUZ

En el vapor "Cuba"..... Ptas. 885'00

En los otros vapores..... Ptas. 875'00

Impuestos ..... Ptas. 10'00

PRECIO EN TERCERA CON IMPUESTOS A LA HABANA

</div